



Európai Bizottság Magyar Emberi Jogok.

Pontes Pieter Zeeman scholengroep  
Rector Dhr. J.G.C. Lommen  
Hatfieldpark 1-2 4301 XC Zierikzee

Geachte heer Lommen,

's Hertogenbosch 25-02-2010

Betreft: Slowaakse Taalwet

Bijlage: Slowaakse Taalwet en Circulaire Slowaakse posterijen.

Wellicht is het U niet ontgaan dat de republiek Slowakije op 1-september 2009 een zeer discriminatoire wetgeving van kracht heeft laten gaan. Deze nieuwe taalwet, beperkt het gebruik van minderheidstalen, zoals in het Hongaars, dat door ruim 10 % van de Slowaakse staatsburgers als moedertaal wordt gesproken. Zo is het in bepaalde gevallen verboden om Hongaarse opschriften te plaatsen en of Hongaars te spreken. Burgers kunnen met boetes tot 5000 € worden beboet, indien ze de wet overtreden. Meer informatie over deze taalwet, evenals de volledige tekst van deze taalwet kunt u van onze website downloaden. (Zie <http://www.hungarian-human-rights.eu/taalterreur>)

Het moge duidelijk zijn, dat deze wet niets anders is dan een instrument om naar willekeur te kunnen vervolgen op basis van etniciteit. Deze taalwet zorgt ervoor dat Hongaarstalige Slowaken in angst moeten leven in hun vaderland. Momenteel zijn er ons al incidenten bekend, waarbij Hongaarstalige Slowaken het slachtoffer zijn van gewelddaden in het openbaar, alleen omdat ze Hongaars spreken.

Deze taalwet ademt een sfeer uit, die zo verstikkend is, dat er weinig lucht overblijft om te ademen. Zij doet de sfeer van voor de Tweede Wereldoorlog, toen bevolkingsgroepen tegen elkaar werden opgehitst herleven. Een verenigd Europa kan alleen dienen voor vrede en stabiliteit en mag niet het podium zijn van lidstaten die verzoeken om op slinkse wijzen wetten tegen de menselijke waardigheid in te voeren. (Taalwet en Bevestiging Benešdecreten in 2007)

Volgens deze taalwet zijn alle contacten die uw school met uw Slowaakse partnerschool onderhoudt illegaal, tenzij deze contacten uitsluitend in de Slowaakse taal plaats vinden. Zo is het bijvoorbeeld volgens artikel 1 van deze wet is het verboden om Engels of Nederlands te spreken met een Slowaakse postbeambte. Normale contacten van mens tot mens of van school tot school zijn dus niet

Chamber of Commerce: 412.11.689 Amsterdam.  
Postbank : 40 78 571 IBAN: NL 71 PSTB 0004 0785 71  
Tax Number: NL. 8167.79.284



Európai Bizottság Magyar Emberi Jogok.

mogelijk, zonder deze taalwet te schenden. ( Zie: bijlage 1 taalwet en bijlage 2 circulaire van de Slowaakse posterijen)

Graag licht ik dit met een voorbeeld toe: Indien u naar een Slowaaks postkantoor gaat en de volgende vraag stelt: "Could you send this postcard to the Netherlands?" dan mag de Slowaakse ambtenaar daar niet met yes of no op antwoorden. Volgens de letter van deze wet is het ook verboden om met de politie en de brandweer in het Engels op te bellen. Indien u, of uw leerlingen in Slowakije niet de Slowaakse taal machtig zijn, zoals dit voorschreven is door het Slowaakse ministerie van cultuur, dan betekent dit dat u of de school die u bezoekt de taalwet overtreedt. De Slowaakse taalwet verbiedt expliciet het gebruik van Nederlands of Engelstalige documentatie, als deze niet is vergezeld van een identieke Slowaakse vertaling.

- Ik verzoek u om te heroverwegen of het mogelijk is om contacten te blijven onderhouden met een Slowaakse school, dit terwijl u op voorhand weet dat u door uw contacten de Slowaakse wetgeving zult overschrijden. Indien u de Slowaakse taalwet schendt en de Slowaakse autoriteiten stellen geen vervolging tegen u in, terwijl zij dat wel doen tegen de onderdrukte Hongaarstalige bevolking, dan worden kwesties van ethisch-morele aard opgeworpen.
- Ik verzoek u om alles te doen wat er in uw mogelijkheden is, om deze kwalijke discriminatie, maar vooral anti-Europese wetgeving ongedaan te maken. Wellicht kunt u uw contact met de Slowaakse school officieel opschorten of beëindigen, totdat deze taalwet is verdwenen. In dat geval zult u zich als Nederlandse school niet schuldig maken aan discriminerende handelingen en of strafbare feiten.

Hoogachtend,

Drs. Gábor Landman

Penningmeester

Dr. Laszló Marác

Voorzitter



Bijlage : Circulaire Slovaakse posterijen.

Regionálne poštové centrum  
[redacted]

Všetkým poštám v pôsobnosti  
[redacted]

[redacted] dňa 02.09.2009

O b e ž n í k číslo [redacted] /2009

### 1. Povinnosť používať slovenský jazyk v úradnom styku

Slovenským jazykom a jeho využívaním na Slovensku sa zaoberá zákon č. 270/1995 Z.z. o štátnom jazyku Slovenskej republiky. V znení neskorších predpisov v ustanovení § 3 ods. 1 ukladá povinnosť používať na našom území slovenský jazyk v úradnom styku o. i. zamestnancom dopravy a spojov. Novela citovaného zákona dokonca sprisňuje používanie štátneho jazyka a rozširuje ho aj na zamestnancov pôšt a telekomunikácií. Na základe uvedeného bolo používanie štátneho jazyka v úradnom styku zapracované aj do interného dokumentu SP, [redacted] Katalóg typových pozícií. Používanie štátneho jazyka v úradnom styku definuje tento dokument ako základný predpoklad pre výkon práce v bode 3.3, ods. 3 : **Zamestnanci v zmysle osobitného právneho predpisu pri výkone svojich činností v úradnom styku sú povinní používať štátny jazyk slovom i písmom a podľa predmetného právneho predpisu predpokladom na výkon práce je preukázanie primeranej znalosti štátneho jazyka slovom i písmom.**

Vedúci pôšt zabezpečia informovanosť všetkých zamestnancov o povinnosti používať slovenský jazyk v úradnom styku na poštách a budú dohliadať na dodržiavanie tejto povinnosti.

